

Quý vị có muốn nhà mình an toàn hơn với Medicaid không?

Tìm hiểu về nguồn trợ giúp này.

Cư dân nhận Medicaid có thể được nhận các sửa đổi miễn phí về an toàn cho nhà của mình. Ví dụ về các sửa đổi bao gồm:

- Tay vịn
- Ghế tắm
- Ghế leo cầu thang

Chương trình này được gọi là Dịch vụ Thích ứng với Khả năng Tiếp cận Môi trường (Environmental Accessibility Adaptation Services) thông qua Medicaid và được cung cấp bởi Phòng Tài chính Chăm sóc Sức khỏe.

Kiểm tra xem quý vị có đủ điều kiện hay không.

Quý vị đủ điều kiện nếu tất cả các câu dưới đây là đúng:

- Nhà của quý vị ở DC.
- Quý vị là người cao tuổi (trên 65 tuổi) hoặc quý vị là người trưởng thành (trên 18 tuổi)
- Thu nhập hàng tháng của cá nhân quý vị bằng hoặc thấp hơn mức **\$2,313**. Để tính toán thu nhập của quý vị, hãy cộng tiền công, tiền lương, tiền thưởng, phúc lợi đình công, thu nhập từ việc làm tự kinh doanh, phúc lợi của Cựu chiến binh, lương hưu tự nhân, Thu nhập An sinh Xã hội, Thu nhập An sinh Bổ sung, Hưu trí ngành Đường sắt, Hưu trí Dịch vụ Dân sự, Lãi suất, Cổ tức, Đầu tư và Thu nhập từ bất động sản cho thuê.
- Các tài sản cá nhân của quý vị có giá trị **\$4,000 trở xuống, hoặc \$6,000** nếu quý vị đã kết hôn. Ví dụ về tài sản bao gồm tiền trong các tài khoản checkings, tiết kiệm hoặc đầu tư và giá trị tiền mặt của các hợp đồng bảo hiểm nhân thọ của quý vị. Nếu quý vị sở hữu bất động sản, nơi cư trú chính của quý vị không được tính là tài sản nếu tài sản đó được định giá thấp hơn \$878,000. Tất cả các bất động sản khác đều được tính. Nếu quý vị sở hữu một chiếc

xe hơi, nó sẽ không được tính. Nếu quý vị sở hữu nhiều xe hơi thì chiếc xe có giá trị thương mại trung bình cao nhất (theo [Hướng dẫn Chính thức của Quốc gia về Xe hơi Đã qua Sử dụng cho Đại lý Xe hơi](#)) sẽ được tính.

- Quý vị đã bị từ chối cải tạo nhátân trang thông qua chương trình [An toàn tại Nhà \(Safe at Home\)](#) của DCQuận.

Chương trình này dành cho chủ nhà và người thuê nhà.

Nộp đơn.

Liên hệ với [Trung tâm Trợ giúp Dành cho Người già và Người khuyết tật DC \(DC Aging and Disability Resource Center\)](#) theo số (202) 724-5626, Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8:30 sáng đến 4:30 chiều. Quý vị sẽ được giới thiệu để đánh giá nhu cầu hiện tại, giúp chúng tôi (Chính quyền DC) hiểu mức hỗ trợ mà quý vị cần cho các hoạt động hàng ngày. Việc đánh giá sẽ do đối tác của chúng tôi là [Liberty Healthcare](#) thực hiện tại nhà quý vị. Trong thời gian đại dịch COVID-19, việc đánh giá có thể được thực hiện qua điện thoại hoặc video.

Quý vị có thể nộp đơn bất cứ lúc nào.

Thu thập thêm thông tin.

Điều gì xảy ra sau khi tôi nộp đơn?

1. Quý vị sẽ nhận được một thông báo qua thư về việc quý vị có đáp ứng các yêu cầu về mức độ chăm sóc để đăng ký chương trình hay không.
2. Nếu quý vị đủ điều kiện thì chúng tôi, Chính quyền DC, sẽ hoàn thành Đơn xin Chăm sóc Dài hạn Medicaid thay mặt quý vị.
3. Sở Dịch vụ Nhân sinh DC (DHS) sẽ xét đơn của quý vị.
4. Nếu được chấp thuận, quý vị sẽ được giới thiệu đến một người quản lý hồ sơ của Sở Dịch vụ Nhân sinh DC, người này sẽ gặp quý vị để phát triển một kế hoạch dịch vụ, trong đó nêu chi tiết các sửa đổi an toàn được đề xuất để thực hiện tại nhà của quý vị.
5. Người quản lý hồ sơ sẽ thay mặt quý vị nộp đơn hỗ trợ tài chính thông qua [Chương trình An toàn Tại nhà](#) của DC. Nếu bị từ chối,

quý vị sẽ nhận được các sửa đổi về an toàn của mình thông qua chương trình Dịch vụ Thích ứng Khả năng Tiếp cận Môi trường.

Nếu không được chấp thuận, quý vị sẽ nhận được một thư thông báo gửi đến nhà. Nội dung của thông báo sẽ thông tin về cách khiếu nại đối với việc bị từ chối dịch vụ.

Có phải tất cả những người nộp đơn đủ điều kiện đều được trợ giúp ở nhà an toàn hơn không?

Có, tất cả những người nộp đơn đủ điều kiện đều được nhận các sửa đổi về an toàn.

Tôi cần liên hệ với ai nếu có thắc mắc?

Đầu tiên, quý vị hãy xem các câu hỏi thường gặp ở cuối trang. Nếu quý vị vẫn còn thắc mắc, vui lòng liên hệ với nhóm của chúng tôi theo số (202) 724-5626, Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8:30 sáng đến 4:30 chiều.

Tôi vẫn cần được giúp đỡ để ngôi nhà của mình an toàn. Tôi nên làm gì?

Quý vị có thể tìm thông tin về các nguồn trợ giúp khác để giúp [nhà quý vị an toàn hơn trên trang về các nguồn trợ giúp của chúng tôi](#).

Các câu hỏi thường gặp:

Điều gì xảy ra trong quá trình đánh giá nhu cầu sinh sống hiện tại?

Trong quá trình đánh giá, nhân viên Liberty Healthcare sẽ xem quý vị cần được trợ giúp bao nhiêu về các hoạt động hàng ngày, ví dụ như mặc quần áo, chuẩn bị bữa ăn và dọn dẹp nhà cửa.

Trang này được cập nhật lần cuối vào tháng 4 năm 2021.